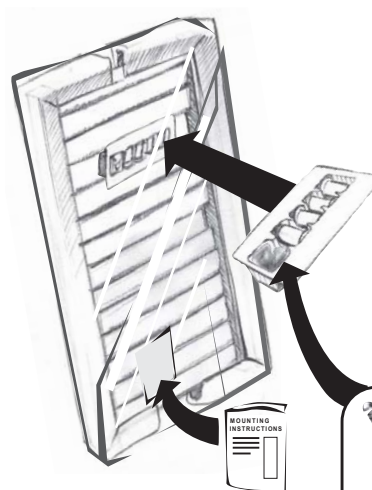




ИНСТРУКЦИЯ ПО МОНТАЖУ ПОДКЛЮЧЕНИЯ К Х.Г. ИСТОЧНИКУ
INSTRUCTIONS DE MONTAGE POUR RACCORDEMENT AU C.C.
MONTAGEHINWEIS FÜR ANSCHLUSS AUF Z.H.
MOUNTING INSTRUCTIONS FOR CONNECTION ON C.H.



Sani Panel Sani louvre

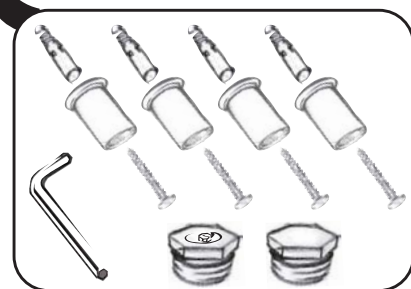


Всегда используйте изоляционную ленту и паклю для всех гидравлических подключений

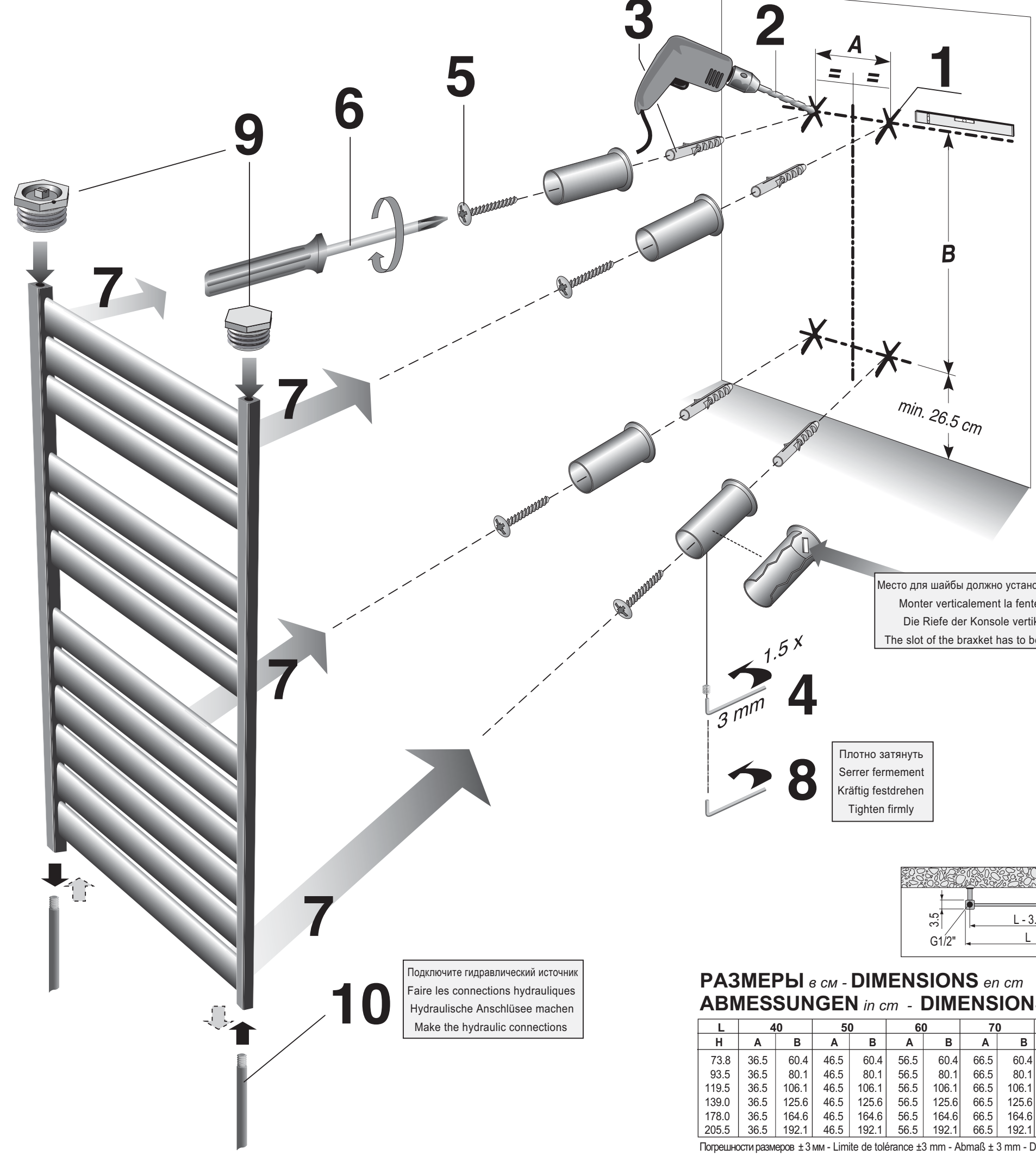
Toujours utiliser du teflon ou du chanvre à chaque raccordement hydraulique.

Bei jedem hydraulischen Anschluß Dichtband oder Hanf verwenden.

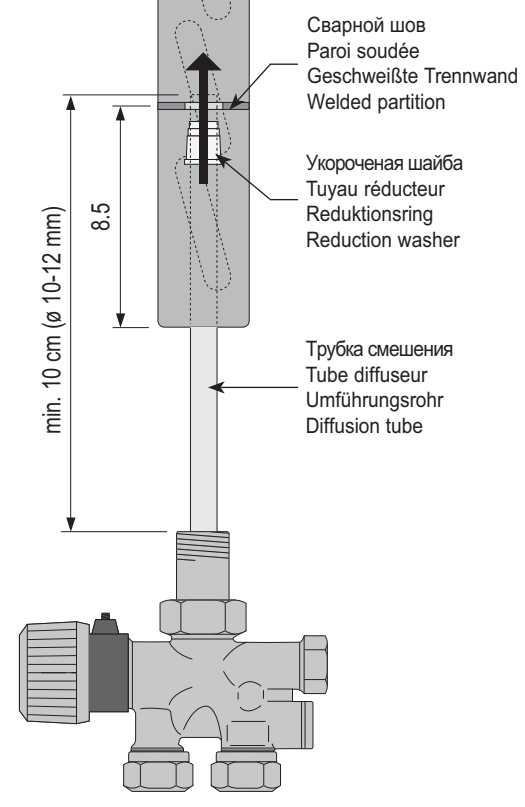
Always use PTFE tape or flax for all hydraulic connections.



Изменения сохранены.
Sous réserve de modifications.
Änderungen vorbehalten.
Alterations preserved.



ОДНА ТРУБА (УТОЧНИТЕ ПРИ ЗАКАЗЕ)
 MONOTUBE (A MENTIONNER LORS DE LA COMMANDE)
 EINROHR (ERWÄHNEN BEIM BESTELLEN)
 ONE PIPE (TO MENTION WHEN ORDERING)



Всегда как минимум используйте в однотрубной схеме подключения смесительную трубку(диаметром от 10 до 12 мм), с укороченной шайбой.

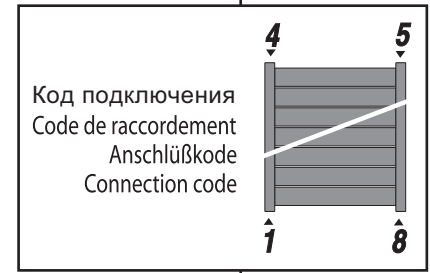
En monotube, faire le raccord avec un tube diffuseur vertical, d'une longueur minimale de 10 cm (ø 10 à 12 mm), avec tuyau réducteur.

Bei Einrohr immer ein vertikales Umföhrungsrohr mit einer min. Länge von 10 cm (ø 10 bis 12 mm) mit Reduktionsring genutzt.

Always use in case of one pipe connection a vertical diffusion tube of minim. length of 10 cm (ø 10 up to 12 mm), with a reduction washer.

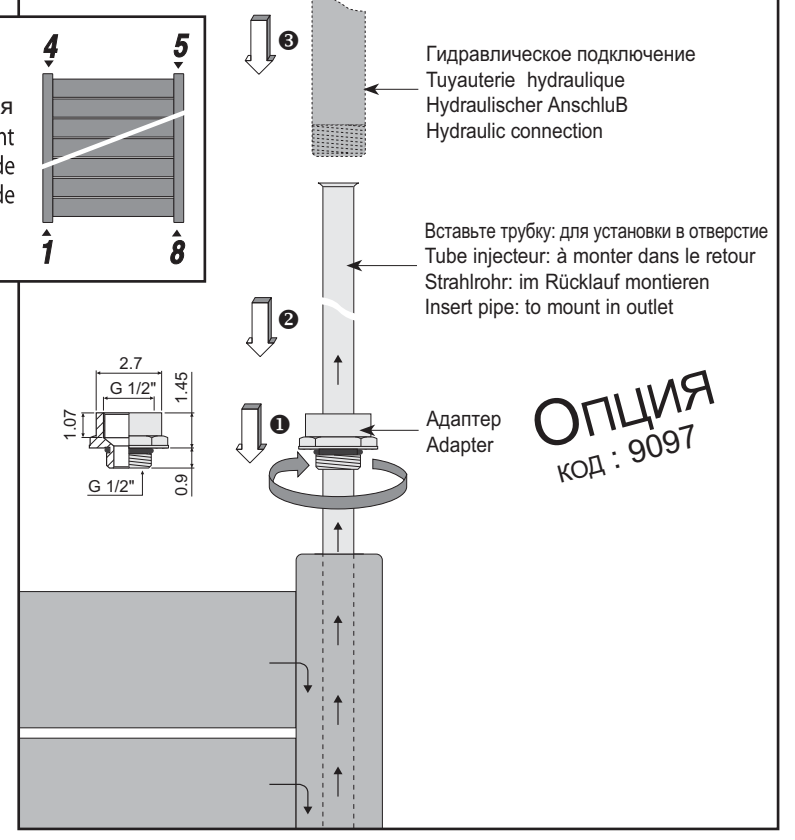
Место для шайбы должно установлено вертикально!
 Monter verticalement la fente des consoles!
 Die Riefe der Konsole vertikal montieren!
 The slot of the bracket has to be mounted vertical!

Плотно затянуть
 Serrer fermement
 Kräftig festdrehen
 Tighten firmly



Код подключения
 Code de raccordement
 Anschlusscode
 Connection code

СОПЛО (МОНТАЖ 4-5 ПОДКЛЮЧЕНИЯ)
 TUBE INJECTEUR (A MONTER AVEC RACC. AU DESSUS 4-5)
 STRAHLROHR (ZU MONTIEREN BEI OBENANSCHLUSS 4-5)
 JET PIPE (TO MOUNT WITH CONNECTION 4-5)



ОПЦИЯ
 КОД : 9097

РАЗМЕРЫ в см - DIMENSIONS en cm
 ABMESSUNGEN in cm - DIMENSIONS in cm

L	40		50		60		70		80		100		
	H	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B	A	B
73.8	36.5	60.4	46.5	60.4	56.5	60.4	66.5	60.4	76.5	60.4	96.5	60.4	
93.5	36.5	80.1	46.5	80.1	56.5	80.1	66.5	80.1	76.5	80.1	96.5	80.1	
119.5	36.5	106.1	46.5	106.1	56.5	106.1	66.5	106.1	76.5	106.1	96.5	106.1	
139.0	36.5	125.6	46.5	125.6	56.5	125.6	66.5	125.6	76.5	125.6	96.5	125.6	
178.0	36.5	164.6	46.5	164.6	56.5	164.6	66.5	164.6	76.5	164.6	96.5	164.6	
205.5	36.5	192.1	46.5	192.1	56.5	192.1	66.5	192.1	76.5	192.1	96.5	192.1	

Погрешности размеров ± 3 мм - Limite de tolérance ± 3 mm - Abmaß ± 3 mm - Dimensional tolerance ± 3 mm

Подключите гидравлический источник
 Faire les connections hydrauliques
 Hydraulische Anschlüsse machen
 Make the hydraulic connections

